

Our Lady of Lourdes Catholic Church



980 Huffman Road, Birmingham, Alabama 35215

*Eighteenth Sunday in Ordinary Time/Décimo Octavo Domingo del Tiempo Ordinario
August 4 de Agosto, 2019*

Stewardship – “A Way of Life”

Gospel Key Words:

“You fool, this night your life will be demanded of you; and the things you have prepared, to whom shall they belong?” Thus will it be for all who store up treasure for themselves but are rich in what to God.”

Palabras Clave del Evangelio:

“¡Insensato! Esta misma noche vas a morir, ¿Para quién serán todos tus bienes?” Lo mismo le pasa al que amontona riquezas para sí mismo y no se hace rico de lo que vale ante Dios”.

Mass Schedule - Horario de misa

- + Saturday Vigil/Vigilia el Sábado - 4 pm
- + Sunday/Domingo - 11 am
- + Sunday Afternoon, 1 pm, Mass in Spanish
- + Domingo por la tarde, 1 pm, misa en español
- + Monday - Friday- 8:30 am
- + Lunes - Viernes 8:30 am
- + Martes, 7 pm, Misa en Español
- + Tuesday, 7 pm, Mass in Spanish
- + Rosary - Monday - Friday - 8 am
- + Rosario - Lunes—Viernes, 8 am

WEBSITE/SITIO WEB

Ollcbham.com

Please visit our website
Por favor visite nuestro sitio web

Church Open for Prayer

Everyday 7am– 7pm

Iglesia Abierta para La Oración

Todos días 7 am– 7pm

We warmly welcome new members to our parish! If you wish to become a member, please pick up a registration form in the back of the Church.

¡Damos la bienvenida a nuevos miembros a nuestra parroquia! Si desea convertirse en miembro, por favor recoja un formulario de inscripción en la parte de atrás de la Iglesia.

Pastoral Team El Equipo Pastoral

Pastor

Rev. Douglas M. Vu

Deacon

Rev. Mr. Bill Brandt

Office Manager

Robin Barron

Bookkeeper

Marlene Zwiebel

Music Director

Nancy Ryan

Hispanic Coordinator

Victor Esquivel

Youth Ministry

YM Team

Maintenance

Kenny Sanders

Office Hours / Horas de Oficina

Monday – Friday / Lunes - Viernes
8:00 am – 4:00 pm

*Answering Service on Nights, Holidays &
Weekends*

*Servicio de Respuesta en Noches, Vacaciones
y Fines de Semana*

Telephone Numbers / Teléfono

Church Office & Youth Building (YB)
Oficina de la Iglesia y Edificio Juvenil (EJ)
(205) 836-2274

Father Vu/Padre Vu
205-836-2274

Mass Intentions Intenciones de Misas

Mon/Lun

August 5 de Agosto 8:30 am Bette Smeraglia +

Tues/Mar

August 6 de Agosto 8:30 am Tom Cohen +
7:00 pm James Butch Earle +

Wed/Mié

August 7 de Agosto 8:30 am Allan Farr +

Thur/Jue

August 8 de Agosto 8:30 am Susan Vance +

Fri/Vie

August 2 de Agosto 8:30 am Roddie Hood+

Sat

August 3 de Agosto 4:00 pm Sharon Dunn +

Sun

August 4 de Agosto 11:00 am People of OLL

Dom

August 4 de Agosto 1:00 pm Comunidad hispana

Juy/Julio 20-21 Sunday Mass Attendance Asistencia a la misa del domingo

Saturday/Sabado 4 pm 60

Sunday/Domingo 11 am 111

Sunday/Domingo 1 pm 200

THIS WEEK IN OUR PARISH

ESTA SEMANA EN NUESTRA PARROQUIA

**Eighteenth Sunday in Ordinary Time/ Décimo Octavo Domingo del Tiempo Ordinario
August 4 de Agosto, 2019**

Sun/Dom

August 4 de Agosto

Regular Mass Schedule/Horario de misa regular

11 am English/Inlges 1 pm Mass Spanish/Español

Mon/Lun

August 5 de Agosto

Mass/Misa 8:30 am

Ladies Prayer Group/Damas Grupo de Oración (Spanish/Español) 6-8 pm YB/EJ
Men's Prayer Group/Hombres Grupo de Oración (Spanish/Español) 6-8 pm YB/EJ
Dance Lessons/Lecciones de baile 7 pm Gym/Gimnasio

Tues/Mart

August 6 de Agosto

Mass/Misa 8:30 am

Mass in Spanish/Misa en Español 7 pm Church/Iglesia

Dance/Baile 6 pm Gym/Gimnasio
Night out Sponsored by Jefferson County Sheriff 5-8 pm Salida nocturna Patrocinado por el Sheriff del Condado de Jefferson 5-8 pm

Wed/Mie

August 7 de Agosto

Mass/Misa 8:30 am

Progressive Rosary/Rosario Progresivo

Ladies Prayer Group/Damas Grupo de Oración (Spanish/Español) 6-8 pm YB/EJ

Thur/Juev

August 8 de Agosto

Mass/Misa 8:30 am

Ladies Prayer Group/Damas Grupo de Oración (Spanish/Español) 6-8 pm YB/EJ
Bingo 7 pm Gym/Gimnasio

Fri/Vier

August 8 de Agosto

Mass/Misa 8:30 am

Dance/Baile 7 pm Gym/Gimnasio
Progressive Rosary/Rosario Progresivo

Sat/Sab

August 10 de Agosto

Confession 3:00-3:45pm /Confesión 3:00-3:45 pm

Mass/Misa 4pm

Charismatic Prayer Group/Grupo Carismático 6:30 pm Church/Iglesia
Dance/Baile 7 pm Gym/Gimnasio

Sun/Dom

August 11 de Agosto

Masses 11am English, 1pm in Spanish/Misas 11am Ingles, 1pm en Español

Mission Statement/Estado de la mission

We, the Body of Christ of Our Lady of Lourdes, who are fed with the Word of God and the Holy Eucharist, are empowered to go out into our community to spread the Good News, to bring others to Christ according to God's plan, and to imitate our Savior through the works of charity, service, justice, and spiritual education.

Nosotros, el Cuerpo de Cristo de Nuestra Señora de Lourdes, que somos alimentados con la Palabra de Dios y la Sagrada Eucaristía, tenemos el poder de ir a nuestra comunidad para difundir las Buenas Nuevas, para llevar a otros a Cristo de acuerdo con el plan de Dios, e imitar a nuestro Salvador a través de obras de caridad, servicio, justicia y educación espiritual.

STEWARDSHIP OF TREASURE:

Income/Ingreso Year to Date/El año hasta la fecha	\$201,762.27
Expenses Year to Date/Expensas el año hasta la fecha	\$244,209.17
Difference/Diferencia	(-\$43,044.90)

Thank You for your generous giving of Time, Talent and Treasure to the support of our Church.

Gracias por su generosa donación de
Tiempo, Talento y Tesoro al apoyo de nuestra Iglesia.

Sacraments

- ✠ Reconciliation - Saturday 3:00-3:45 pm or by apt
- ✠ Baptism - By appointment
- ✠ Marriage - At least 6 months notice to Pastor required
- ✠ Anointing of the Sick – By Request

Sacramentos

- ✠ Reconciliación - Sábado 3:00-3:45 pm o cita
- ✠ Bautismo - Con cita previa
- ✠ Matrimonio - Se requiere por lo menos 6 meses de aviso al Pastor
- ✠ Unción de los enfermos - por solicitud

Mass, Adoration and Confession

Please join us for Mass (in Spanish) every Tuesday, followed by Adoration and Confession (Bilingual) until 9pm. Please take the opportunity to spend some time in prayer with our Lord.

SECURITY

There will be Off Duty Police Officers at all Saturday and Sunday Masses.

Please do not leave any valuables visible in your vehicles.

Please do not leave valuables in the pews when you go up to receive Communion

Please do not give any cash to Panhandlers that you meet in the Parking Lot, send them to the Office for food or help.

Keys

All buildings have been rekeyed, please contact the Office Manager if you need a new key.

LAST BBQ COOK till end of August!

In case you missed the other cooks or want more!

The boys are cooking OLL's GREAT BBQ again.

SUNDAY, AUGUST 4th

RIBS - \$25/slab - Available for pickup starting after 9 AM.

BOSTON BUTT - \$8/lb - Available for pickup Noon-1PM.

COKE SIGN DAY

We will be putting up our Coke banner signs Saturday, Aug 3rd and could use help. 7-11 AM.

Please contact Brian Keene @ (205) 563-2894 If you can help.

Hispanic Ministry

Mass in Spanish every Sunday at 1:00 pm

Activities:

Prayer Group: Every Saturday from 6:30 - 9 pm in the Church
For more information, call Martin Mateo 205-937-7908 or Nicholas Sarat 205-306-6581

Pilgrim Rosary: Every Friday at 7:00 pm. Call Gabriela Ramirez at 306-6581

Preparation of the Altar:
Maria & Felix Flores

Sacristan: Maria & Felix Flores

The Virgin Mary Pilgrimage:
Carolina Ayala 205-451-7995

Eucharistic Minister
Gabriela Ramirez
306-6581

Lectors Maricela Gonzalez
205-542-9300

Food Sales Martin Juarez
903-900-9688

Altar Servers Cano Mateo
205-587-4367

Theology on Tap:

Please join us for Theology on Tap Tuesday, August 13th at Brennan's Irish Pub in Five Points. Friar Gabriel of the Franciscan Poor for Jesus Christ will be speaking about their new mission in the Birmingham area. This is an event you do not want to miss! Join us for food and drinks beginning at 6:30, and the talk will begin at 7:00. See you there! Find us on Facebook at Birmingham Theology on Tap!

Month's Mind Mass

for Msgr. Eugene O'Connor
Sunday, August 18, 2019
St. Barnabas Parish
7921 1st Avenue N
Birmingham, AL 35206
9am Mass
Breakfast reception after Mass in St. Barnabas' Activities Building

Labor Day Corner

Mark your Calendars and Join with us at our 33rd Annual Labor Day Festival at Our Lady of Lourdes Church, on Labor Day, Monday, September 2nd, from 9 am to 4 pm.

You can help, too!

Become a Labor Day Angel

It is time to start working on our Labor Day Festival. Find treasures you can donate for our garage sale. Ask a neighbor for the leftovers from their garage sale.

Ask another neighbor and your friends for donations for our sale.

We need more people to volunteer to pick up merchandise. We need trucks and vans to get the goodies.

We need people to organize donations for our Garage Sale.

Our Labor Day Angels organize and get the merchandise ready for our sale. Call the office to join the team.

We also need...

Cakes - Containers available beginning in August for your Home Baked Cakes. Store-Bought Cakes also welcome.

Prizes - start collecting promotional items from businesses (balloons, key rings, pencils, small toys, plastic cups, etc) as prizes for our booths. Services (haircuts, oil changes, etc) can also be donated.

2 Liter Drinks - for Ring-A-Drink Booth

Bags - Save your clean grocery bags, too.

Candy Wrapped in Plastic - for the kids.

We need everyone's help to get the stuff to make our Labor Day Garage Sale successful. Please give serious thought to how you can help us put on the world's best Labor Day garage sale. Call the office to let us know how you can help with our Labor Day Garage Sale.

Misa, Adoración y Confesión

Únase a nosotros para la misa (en español) todos los martes, seguido de adoración y confesión (bilingüe) hasta las 9 p.m. Aproveche la oportunidad de pasar un tiempo en oración con nuestro Señor.

SEGURIDAD

Habrán policías fuera de servicio. Oficiales en todas las misas de los sábados y domingos.

No deje objetos de valor visibles en sus vehículos.

Por favor, no deje objetos de valor en los bancos cuando vaya a recibir la Comunión.

No entregue dinero en efectivo a los Panhandlers que encuentre en el estacionamiento, envíelos a la oficina para obtener alimentos o ayuda.

Llaves

Todos los edificios han sido reformados, comuníquese con el administrador de la oficina si necesita una nueva clave.

¡ÚLTIMO COCINA DE BARBA-COA hasta finales de agosto!

¡En caso de que extrañe a los otros cocineros o quiera más!

Los chicos están cocinando la GRAN BBQ de OLL otra vez.

DOMINGO 4 DE AGOSTO

Costillas - \$ 25 / losa - disponible para recolección a partir de las 9 AM.

BOSTON BUTT - \$ 8 / lb - Disponible para recolección Noon-1PM.

DÍA DE LA SEÑAL DE LA COCA

Estaremos colocando nuestras pancartas de Coca-Cola.

Sábado, 3 de agosto y podría usar la ayuda. 7-11 AM.

Póngase en contacto con Brian Keene @ (205) 563-2894
Si puedes ayudar.

Ministerio hispano

Misa en español cada domingo a las 13:00

actividades;

Grupo de Oración: todos los sábados de 6:30-21:00 en la Iglesia

Para obtener más información, llame Martín Mateo, 205-937-7908 o Nicholas Sarat 205-306-6581

Pilgrim Rosario: Todos los viernes a las 7:m. Gabriela Ramírez llamar al 606-6581

Preparación del Altar:
Maria Flores, Felix Flores

Sacristán: Maria & Felix Flores
253-8846

La Romería de la Virgen María:
Carolina Ayala 205-451-7995

Ministro de la Eucaristía
Gabriela Ramirez 606-6581

Lectores Maricela González
205-542-9300

Las ventas de alimentos
Martin Juarez 903-900-9686

Monaguillos Cano Mateo
205-587-4367

Teología de barril:

Únase a nosotros para Theology on Tap el martes 13 de agosto en Brennan's Irish Pub en Five Points. Fray Gabriel de los Franciscanos Pobres para Jesucristo hablará sobre su nueva misión en el área de Birmingham. ¡Este es un evento que no te puedes perder! Únase a nosotros para alimentos y bebidas a partir de las 6:30 y la charla comenzará a las 7:00. ¡Te veo allí! ¡Encuéntrenos en Facebook en Birmingham Theology on Tap!

Misa mental del mes

por mons. Eugene O'Connor
Domingo 18 de agosto de 2019

Parroquia de San Bernabé
7921 1st Avenue N

Birmingham, AL 35206
9am misa

Desayuno de recepción después de la misa en el edificio de actividades de St. Barnabas

Día laboral Esquina

Marque sus calendarios y únase a nosotros en nuestro 33° Festival Anual del Día del Trabajo en la Iglesia de Nuestra Señora de Lourdes, el Día del Trabajo, el lunes 2 de septiembre, de 9 am a 4 pm.

¡Tú también puedes ayudar!
Conviértete en un ángel del Día del Trabajo

Es hora de empezar a trabajar en nuestro Festival del Día del Trabajo. Encuentra tesoros que puedes donar para nuestra venta de garaje. Pregunte a un vecino por las sobras de su venta de garaje. Pregunte a otro vecino y a sus amigos por donaciones para nuestra venta. Necesitamos que más personas se ofrezcan voluntariamente para recoger mercadería. Necesitamos camiones y furgonetas para conseguir las golosinas. Necesitamos gente para organizar donaciones para nuestra venta de garaje.

Nuestros Ángeles del Día del Trabajo organizan y preparan la mercancía para nuestra venta. Llama a la oficina para unirse al equipo.

También necesitamos...

Tortas - Recipientes disponibles a partir de agosto para sus tortas caseras horneadas. Los pasteles comprados en la tienda también son bienvenidos.

Premios: comience a recopilar artículos promocionales de empresas (globos, llaveros, lápices, juguetes pequeños, vasos de plástico, etc.) como premios para nuestros stands. Los servicios (cortes de pelo, cambios de aceite, etc.) también pueden ser donados.

Bebidas de 2 litros - para la cabina de Ring-A-Drink

Bolsas - Guarde también sus bolsas limpias

Caramelo envuelto en plástico - para los niños. Necesitamos la ayuda de todos para obtener todo lo necesario para que nuestra Venta de garaje del Día del Trabajo tenga éxito. Piense seriamente en cómo puede ayudarnos a poner en la mejor venta de garaje del Día del Trabajo del mundo. Llame a la oficina para informarnos cómo puede ayudar con nuestra Venta de garaje del Día del Trabajo